Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Latino di base, 5-4-2018, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Biografia con dizionario

Annos undeviginti natus exercitum privato consilio et privata impensa comparavi, per quem rem publicam a dominatione factionis oppressam in libertatem vindicavi. Senatus decretis honorificis in ordinem suum me adlegit, C. Pansa et A. Hirtio consulibus, consularem locum sententiae dicendae tribuens, et imperium mihi dedit. Res publica ne quid detrimenti caperet, me propraetore simul cum consulibus providere iussit. Populus autem eodem anno me consulem, cum cos. uterque bello cecidisset, et triumvirum rei publicae constituendae creavit. Qui parentem meum trucidaverunt, eos in exilium expuli iudiciis legitimis ultus eorum facinus, et postea bellum inferentis rei publicae vici bis acie. Bella terra et mari civilia externaque toto in orbe terrarum saepe gessi, victorque omnibus veniam petentibus civibus peperci.

(Augusto)

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Latino di base, 5-4-2018, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Biografia senza dizionario (tradurre anche il titolo)

Iulianus vero dum moratur apud Cercusium, ut per navalem Aborae pontem exercitus et omnes sequelae transirent, litteras tristes Sallusti Galliarum praefecti suscepit orantis suspendi expeditionem in Parthos obtestantisque, ne ita intempestive nondum pace numinum exorata inrevocabile subiret exitium. posthabito tamen suasore cautissimo fidentius ultra tendebat, quoniam nulla vis humana vel virtus meruisse umquam potuit, ut quod praescripsit fatalis ordo non fiat.

(Ammiano Marcellino)

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Lingua e Traduzione, 5-4-2018, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Fedro con dizionario

De cane et ero

Quidam habens canem, quo diligeretur illo magis, semper pascebat eum suis manibus, et solvebat ligatum; autem iubebat ligari et verberari a servo, ut beneficia viderentur esse collata a se, autem malefacta a servo. Autem canis ferens aegre, se assidue ligari et verberari, aufugit; et, cum increparetur a domino ut ingratus et immemor tantorum beneficiorum, qui fugisset a se, a quo fuisset semper dilectus et pastus, autem nunquam ligatus et verberatus, respondit: “Puto id factum a te, quod servus facit tuo iussu”. Fabula indicat, eos habendos malefactores qui fuere causa maleficiorum.

(Clarcke, 1787)

Un tizio cha aveva un cane, per far sì di essere amato di più da lui lo nutreva sempre di mano propria, e quando era legato lo scioglieva; oridnava invece che fosse legato e picchiato da uno schiavo, perché sembrasse che i benefici venivano da lui, i mali dallo schiavo. Ma il cane, non tollerando il fatto di essere spesso legato e bastonato, se ne fuggì. E , rimproverato dal padrone di essere ingrato e immemore di benefici tanto grandi, visto che era fuggito da lui, da cui era sempre stato amato e nutrito, né mai legato e picchiato, rispose: “quello che lo schiavo fa su tuo ordine, io lo considero fatto da te”. La favola indica che sono da considerarsi malfattori quelli che furono causa di malefatte.

**HIRCI ET VULPECULA**

Heremita in itinere vidit duos hircos inter se pugnantes usque ad sanguinis effusionem. Et ecce vulpecula lingebat sanguinem et se ad invicem percutientes occiderunt eam.

(Liber Kalilae at Dimnae, XIII sec.)

Un eremita vide per strada due caproni che combattevano tra loro fino a farsi uscire il sangue. Ed ecco una volpette leccava il loro sangue, e loro, nell’atto di scontrarsi tra di loro, la uccisero.

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Lingua e Traduzione, 5-4-2018, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Fedro senza dizionario (tradurre anche il titolo)

**Volucres, quadrupedes et vespertilio**

Bellum gerebant volucres cum quadrupedibus,

et vincebantur versa victores vice.

At vespertilio, dubios eventus timens,

ad illo semper, quod superasse viderat,

se conferebat. In fidem cum pristinam

redissent, fraus utrique generi apparuit.

Damnatus ergo tam pudendo crimine,

lucem refugiens, atris posthac condidit

se tenebris, solis noctibus semper volans.

Qui se duabus venditabit partibus,

otrisque ingratus, vitam deget turpiter.

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Lingua e Traduzione, 5-4-2018, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

**Marziale con dizionario**

**9, 26**

Audet facundo qui carmina mittere Nervae,  
       pallida donabit glaucina, Cosme, tibi,  
Paestano violas et cana ligustra colono,  
       Hyblaeis apibus Corsica mella dabit:  
sed tamen et parvae nonnulla est gratia Musae;              5  
       appetitur posito vilis oliva lupo.  
nec tibi sit mirum modici quod conscia vatis  
       iudicium metuit nostra Thalia tuum:  
ipse tuas etiam veritus Nero dicitur aures,  
       lascivum iuvenis cum tibi lusit opus.              10

**9, 27**

Cum depilatos, Chreste, coleos portes  
et vulturino mentulam parem collo  
et prostitutis levius caput culis,  
nec vivat ullus in tuo pilus crure,  
purgentque saevae cana labra volsellae;              5  
Curios, Camillos, Quintios, Numas, Ancos,  
et quidquid umquam legimus pilosorum  
loqueris sonasque grandibus minax verbis,  
et cum theatris saeculoque rixaris.

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Lingua e Traduzione, 5-4-2018, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Marziale senza dizionario

**2, 63**

Sola tibi fuerant sestertia, Miliche, centum,  
     quae tulit e sacra Leda redempta uia.  
Miliche, luxuria est si tanti diues amares.  
     'Non amo' iam dices: haec quoque luxuria est.

**2, 64**

Dum modo causidicum, dum te modo rhetora fingis   
     et non decernis, Laure, quid esse uelis,  
Peleos et Priami transit et Nestoris aetas   
     et fuerat serum iam tibi desinere.